FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Man. — District No. 16 Dauphin — Sub-District No. J.23. R.20 — No. 34 — Municipality of Dauphin / Township 23. R 20 — Page 3

Enumerated (written) by Fred V. Nicholson on June 8-9

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON 10 YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE DIX ANS ET PLUS				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House No. / Maison habitée No.	Family No. / Famille No.	Name of each person whose place of abode on June 1st was with this family. / Nom de chaque personne dont le lieu de résidence habituelle était avec cette famille le 1er juin.	Relationship of each person to the head of the family. / Relation de chaque personne avec le chef de la famille.	Sex / Sexe	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Married, Widowed or Divorced / Marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country of birth / Pays de naissance	Year of immigration into Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de naturalisation	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Nature of industry, business or employer / Genre d'industrie, de commerce ou de patron	Employer / Patron	Employé	Weeks employed / Semaines de travail	Months employed / Mois de travail	Wages earned / Salaire gagné	Industrial code / Code industriel	Occupation code / Code de profession	Nationality code / Code de nationalité	Religion code / Code de religion	Insurance in force / Assurance en vigueur	Amount / Montant	Company / Compagnie	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Can speak English / Sait parler anglais	Can speak French / Sait parler français	Language spoken / Langue parlée	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Insane / Aliéné	Idiotic / Idiot
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
		Christina	Township	F	Daughter	S	July	1905	6	Man			Ruthenian	Canadian	G. Catholic	None																								
		Anastasia		F	Daughter	S	Nov.	1907	4	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Bronislaco		F	Daughter	S	Dec.	1910	1	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
18	18	Dudo Michal	T.23 R.20	M	Head	M	Nov.	1855	56	Austria	1899	1903	Ruthenian	Canadian	G. Catholic	Farmer				Yes																		
		Maria		F	Wife	M	July	1874	37	Austria	1899	1903	R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Wasyl		M	Son	S	July	1897	14	Austria	1899	1903	R.	Canadian	G. Catholic	Chores															4	yes	yes	R.					
		Nykolai		M	Son	S	Dec.	1898	13	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None															4	yes	yes	R.					
		Christina		F	Daughter	S	Dec.	1902	9	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Ilko		M	Son	S	June	1904	7	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Anastasia		F	Daughter	S	Mar.	1906	5	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Katarzyna		F	Daughter	S	Oct.	1909	2	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Anna		F	Mother	W	Dec.	1855	79	Austria	1899	1903	R.	Canadian	G. Catholic	None																							
19	19	Kushczyn Nykola	T.23 R.20	M	Head	M	Dec.	1866	45	Austria	1899	1904	Ruthenian	Canadian	R. Catholic	Farmer				Yes																		
		Maala		F	Wife	M	Dec.	1868	42	Austria	1899	1904	R.	Canadian	R. Catholic	None																							
		Marten		M	Son	S	Dec.	1892	19	Austria	1899	1904	R.	Canadian	R. Catholic	Farm labourer				Yes																		
		Iwan		M	Son	S	Dec.	1902	9	Man			R.	Canadian	R. Catholic	None																							
		Julia		F	Daughter	S	Jan.	1904	7	Man			R.	Canadian	R. Catholic	None																							
		Anastasia		F	Daughter	S	Jan.	1906	5	Man			R.	Canadian	R. Catholic	None																							
		Anna		F	Daughter	S	Jan.	1907	4	Man			R.	Canadian	R. Catholic	None																							
20	20	Dudo Petro		M	Head	M	Jan.	1883	29	Austria	1898	1904	R.	Canadian	G. Catholic	Farmer				Yes																		
		Anna		F	Wife	M	Dec.	1887	24	Austria	1907	1904	R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Iwan		M	Son	S	Jan.	1908	3	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Anastasia		F	Daughter	S	July	1908	2	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
21	21	Szmilski Iwan		M	Head	M	Sept.	1877	33	Austria	1899	1904	Ruthenian	Canadian	G. Catholic	Farmer				Yes																		
		Maria		F	Wife	M	Sept.	1880	30	Austria	1902	1904	R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Dmytro		M	Son	S	Jan.	1903	8	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Michal		M	Son	S	Nov.	1904	7	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Andrew		M	Son	S	Jan.	1906	5	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Ted		M	Son	S	Sept.	1910	8/12	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
22	22	Palonga Stefan		M	Head	M	Dec.	1876	34	Austria	1903	1907	Ruthenian	Canadian	Ind.	Farmer				Yes																		
		Rosalia		F	Wife	M	Dec.	1876	34	Austria	1903	1907	R.	Canadian	Ind.	None																							
		Dmytro		M	Son	S	Apr.	1903	7	Man			R.	Canadian	Ind.	None																							
		Maria		F	Daughter	S	Dec.	1905	6	Man			R.	Canadian	Ind.	None																							
		Zofia		F	Daughter	S	Dec.	1906	5	Man			R.	Canadian	Ind.	None																							
		Nykola		M	Son	S	Apr.	1909	2	Man			R.	Canadian	Ind.	None																							
		Christina		F	Daughter	S	Mar.	1911	2/12	Man			R.	Canadian		None																							
		Michal		M	Father	Wd	Nov.	1840	70	Austria	1902	1907	R.	Canadian		None																							
23	23	Leszczyn Iwan		M	Head	M	July	1851	60	Austria	1897	1907	Ruthenian	Canadian	G. Catholic	Farmer				Yes																		
		Zofia		F	Wife	M	Feb.	1857	53	Austria	1900	07	R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Petro		M	Son	S	July	1901	10	Man			R.	Canadian	G. Catholic	Chore																							
24	24	Cenik Iwan		M	Head	M	July	1883	47	Austria	1897	1902	Ruthenian	Canadian	G. Catholic	Farmer				Yes																		
		Katherina		F	Wife	M	Dec.	1865	65	Austria	1897	1902	R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Onufi		M	Son	S	June	1902	8	Austria	1897	1902	R.	Canadian	G. Catholic	Farm labourer																							
		Anton		M	Son	S	Dec.	1892	18	Austria	1897	1902	R.	Canadian	G. Catholic	Chore																							
		Wasyl		M	Son	S	July	1895	15	Austria	1897	1902	R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Michal		M	Son	S	Sept.	1897	13	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Stephen		M	Son	S	Mar.	1901	10	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None															7	yes	yes	R.					
		Andrew		M	Son	S	Aug.	1903	8	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Celia		M	Son	S	Jan.	1904	7	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							
		Anna		F	Daughter	S	July	1907	4	Man			R.	Canadian	G. Catholic	None																							